# Skater Hockey / Inline Hockey

# Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Buix | NCEE |
| CLUB 2 | Rossemaison | NCE |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Sahligut - Bienne | Date / Datum / Date / Data | 21.10.2018 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 15:15 | End / Ende / Fin / Fine | 16:12 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | TFNT31 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | X | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 173 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 204408 | KASER Christian | |
| Official scorer / Marqueur | 204145 | ROTEN Michaël | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 203090 | PUCK Dominik | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 9801 | KOHLER Johan | |
| Tech, Director / Directeur tech. | 206011 | POCHON Christian | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 1 | 3 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 5 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 0 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 1 | 8 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Buix

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|
| 4 | C | BRAHIER Nolan | 213178 |
| 64 | A | SANER Nathan | 213124 |
| 32 | G | BEYNON Elyas | 218172 |
| 68 | G | FRIDEZ Lucas | 214056 |
| 96 | | JOLISSAINT Noah | 217598 |
| 26 | | SUTER Xavier | 214053 |
| 71 | | NEUENSCHWANDER Léo | 214054 |
| 59 | | ACKERMANN Paul | 218719 |
| 7 | | RENAUD Baptiste | 217824 |
| 72 | | COURBAT Lucien | 214052 |
| 9 | | SUTTERLET Kylian | 215184 |
| 98 | | BAPTISTA Noah | 214105 |
| 75 | | HOSTETTLER Andi | 217164 |
| 25 | | FRIDEZ Jonas | 213125 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | 95080 |
|---|---|---|---|
| | COURBAT Thierry | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13:22 | 98 | 71 | 1 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 1 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 21:32 | 98 | 2 | 00:00 | 22:51 | B1 |
| 25:10 | 4 | 2 | 00:00 | 25:43 | A |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | | 4 min | | |

## 2 Rossemaison

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|
| 11 | C | WEISS Tom | 211202 |
| 5 | A | SAUVAIN Tim | 213184 |
| 25 | G | RUFER Eric | 214220 |
| 1 | G | LATERALI Ethan | 214221 |
| 14 | | FREUDIGER Alan | 215538 |
| 18 | | BOSS Darren | 214219 |
| 7 | | BIONDI Marco | 213089 |
| 15 | | CHRISTE Gaël | 213185 |
| 21 | | SAUVAIN Yvan | 214384 |
| 9 | | SCHMASSMANN Yaël | 214944 |
| 3 | | GAGNEBIN Mathias | 215539 |
| 19 | | WEISS Arnaud | 214385 |
| 10 | | FRINGELI Mathieu | 216791 |
| 16 | | DEPRAZ Océane | 216816 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | 218829 |
|---|---|---|---|
| | THEUBET Yves | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 04:18 | 21 | | 1 | | | | |
| 05:45 | 19 | 10 | 2 | | | | |
| 11:35 | 21 | 15 | 3 | | | | |
| 17:21 | 10 | 21 | 4 | | | | |
| 19:53 | 11 | | 5 | | | | |
| 20:48 | 19 | 5 | 6 | | | | |
| 22:51 | 11 | 15 | 7 | | | | |
| 25:43 | 11 | 18 | 8 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 8 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 07:00 | 21 | 2 | 00:00 | 09:00 | I |
| 09:17 | 5 | 2 | 00:00 | 11:17 | B2 |
| 11:16 | 19 | 2 | 00:00 | 13:16 | A |
| 29:18 | 21 | 2 | 00:00 | 30:00 | E |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | | 8 min | | |